

Porównanie tłumaczeń I Samuela 14:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tak doszło do pierwszego uderzenia, które zadał Jonatan i noszący jego broń; (padło) około dwudziestu mężczyzn na około połowie zagonu pola dla zaprzęgu.* ¹⁾

¹⁾ Tj. na powierzchni ok. 2.000 m²; wg G: strzałami, kamieniami miotanymi (z procy) i kamieniami polnymi, ἐν βόλῃσι (G Mss : καὶ ἐν πετροβόλοις) καὶ (ἐν) κόχλαξιν τοῦ πεδίου.